United Nations

A/C.1/57/3/Add.1

General Assembly

Distr.: General
28 October 2002

Original: Arabic/Chinese/English/
French/Russian/Spanish

أعضاء اللجنة الأولى
第一委员会成员
Membership of the First Committee
Membres de la Première Commission
Члены Первого комитета
Miembros de la Primera Comisión

ملحوظة: يرجى من الوفود التي تريد إدخال أية تصحيحات على القائمة التالية أن ترسلها، كتابة، إلى أمين اللجنة، الغرفة رقم S-2977H مبنى الأمانة العامة.

*注意：*请各代表团把对以下名单的更正用书面送交秘书处大楼第 S-2977H 室的委员会秘书。

Note: Delegations are requested to send their corrections to the following list in writing to the Secretary of the Committee, room S-2977H, Secretariat Building.

Note: Les délégations sont priées d'envoyer leurs corrections à la présente liste, par écrit, au Secrétaire de la Commission, bureau S-2977H, Bâtiment du Secrétariat.

Примечание: Делегациям предлагается послать свои исправления к настоящему списку в письменной форме секретарю Комитета, комната S-2977H, здание Секретариата.

Nota: Se ruega a las delegaciones se sirvan enviar sus correcciones a la siguiente lista, por escrito, al Secretario de la Comisión, oficina S-2977H, Edificio de la Secretaría.

الرئيس
主席
Chairman
Président
Председатель
Presidente

Mr. Matia Mulumba **Semakula Kiwanuka** (Uganda)

نواب الرئيس
副主席
Vice-Chairmen
Vice-Présidents
Заместители Председателя
Vicepresidentes

Mr. Jamal Nassir **Al-Bader** (Qatar)
Mr. José Nicolás **Rivas** (Colombia)
Mr. Razvan **Rusu** (Romania)

المقرر
报告员
Rapporteur
Докладчик
Relator

Mr. Mehmet **Samsar** (Turkey)

02-65776

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Andorra	Ms. Jelena Pià Comella		
Antigua and Barbuda	Mr. Conrod Hunte	Mr. Patrick Lewis	
Azerbaijan	Mr. Yashar Aliyev	Mr. Yusuf Mammedaliyev	
Bahamas	Mr. Anthony C. Rolle	Ms. Nicole L. Archer	Mrs. Ordette Simms
Botswana	Mr. Leutlwetse Mmualefe		
Canada	Mr. Chris Westdal	Ms. Ann Pollack Mr. John Gosal Ms. Jill Sinclair	Ms. Laura Higgins Ms. Anouk Lamarre Ms. Marian Laker Ms. Katherine Verrier-Fréchette Mr. Robert McDougall Mr. Denis Chouinard Ms. Agnes Pust Mr. Trevor Smith Mr. Phil Baines
Central African Republic	Mr. Fernand Poukré- Kono		
Colombia	Sr. Alfonso Valdivieso Sr. Camilo Reyes	Sr. José Nicolás Rivas	Sr. José Renato Salazar
Costa Rica	Mr. Bruno Stagno Mrs. María Elena Chassoul	Mr. Frédéric Bijou	Ms. Deyanira Ramírez

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Cuba	Sr. Bruno Rodríguez Parrilla	Sr. Orlando Requeijo Gual	Sr. Rodolfo Benítez Versón Sra. Mirta Granda Sr. Miguel Moré Santana
Cyprus	Mr. Yiorgos Christofides		Ms. Elena Panayides
Democratic People's Republic of Korea	Mr. Pak Gil Yon	Mr. Kim Chang Guk	Mr. An Myong Hun Mr. Jon Yong Ryong
Ethiopia	Mr. Abdul Mejid Hussein		Mr. Birhanemeskel Abebe Mr. Getachew Mulualem
Gambia	Mr. Assan Drammeh	Mr. Momodou S. Suwa	
Ghana	Mr. Nana Effah-Apenteng	Mr. Yaw O. Osei Alhaji Idrissu Biyira	
Grenada	Mr. Lamuel A. Stanislaus	Mr. Harold Fruchtbaum	
Guinea	M. Alpha Oumar Diallo	M. Mamady Traoré	
India*	Mr. Vijay K. Nambiar	Mr. Rakesh Sood	Mr. Harsh Vardhan Shringla Mrs. Gaitri Kumar

* Replaces the membership list contained in A/C.1/57/3.

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Indonesia	Mr. Nugroho Wisnumurti	Mr. Mochamad S. Hidayat	Mr. T. M. Hamzah Thayeb Mr. Iwan Wiranataatmadja Mr. Harry Purwanto Mr. Yuri O. Thamrin Mr. Suryana Sastradiredja Mr. Fikry Cassidy Mr. Conakry Marsono
Israel*	Mr. Jeremy Issacharoff	Mr. Alon Bar Mr. Meir Itzchaki	Mr. Gideon Shavit Ms. Ann Gitmanski
Italy	Mr. Mario Maiolini	Mr. Angelo Persiani Mr. Stefano Baldi	Mr. Luciano D'Alessandro
Japan	Ms. Kuniko Inoguchi	Mr. Mitsuro Donowaki Mr. Yukiya Amano Mr. Toshiro Sano Mr. Koji Haneda Mr. Yoshifumi Okamura Mr. Yusuke Shindo Mr. Hiroshi Ishikawa	Mr. Yasunari Morino Mr. Tokuro Furuya Mr. Taijiro Kimura Mr. Yasuhito Fukui Mr. Kenichiro Tanaka Mr. Shinichi Onishi Ms. Rie Kadota
Jordan*	H.R.H. Prince Zeid Ra'ad Zeid Al-Hussein Mr. Ramez Goussous	Ms. Raya Al-Kadi	

* Replaces the membership list contained in A/C.1/57/3.

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Lesotho	Mr. Lebohang K. Moleko	Ms. Lipuo Moteetee	
Liberia	Mrs. Famatta Rose Osode	Mr. Robert Lormia	Mr. H. Urias Harrington
Luxembourg	Mr. François Pilot	Mr. Marc Bichler	
Mauritania	M. Mahfoudh Ould Deddach	M. Djibril Mame Ly	
Mexico*	Sr. Gustavo Albin Santos	Sra. Angélica Arce de Jeannet Sra. Socorro Jorge Cholula	
Micronesia (Federated States of)	Mr. Tadao Sigrah	Mr. Masao Nakayama	
Mongolia	Mr. Jargalsaikhany Enkhsaikhan	Mr. Gunaajav Batjargal Mr. Zagar Erendo	
Netherlands*	Mr. Chris Sanders	Mr. Peter Mollema Mr. Marcel Halma Ms. Hedda Samson Mr. Oscar Delnooz	Mr. Sjoerd Smit
Niger	Mme. Abdou Hamsatou	M. Boubacar Tankoano	

* Replaces the membership list contained in A/C.1/57/3.

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Nigeria*	Mr. Arthur C. I. Mbanefo	Mr. Teniola Olusegun Apata Mr. O. Akinsanya Mr. Ernest Onobu Mr. S. A. Adekanye	Mr. Chuka Chidebeleze Udedibia Mr. A. O. Idowu Mrs. Gladys Modupeola Quist Mr. I. A. Alatise
Norway	Mr. Ole Peter Kolby	Mr. Leif A. Uland Mr. Hans Brattskar Mr. Knut Langeland	Mr. Knut Paus Ms. Siren G. Eriksen Mr. Arne Hauge Mr. Kjell K. Egge
Oman	Mr. Fuad Mubarak Al-Hinai	Mr. Mohammed Al-Sameen Mr. Mohammed Bin Omar Al-Marhoon Mr. Mohammed Bin Ogail Ba'Omar	
Paraguay	Sr. Eladio Loizaga	Sr. Miguel Romero Álvarez	
Poland	Mr. Krzysztof Jakubowski	Mr. Slawomir Lemanski	Mr. Artur Klopotowski Mr. Marek Zdrozny Ms. Elzbieta Gryzio
Republic of Moldova	Mr. Ion Botnaru	Mr. Alexandru Cujba	
Romania	Mr. Alexandru Niculescu	Mr. Marius Ioan Dragolea Mr. Razvan Victor Rusu Mrs. Anca Jurcan	

* Replaces the membership list contained in A/C.1/57/3.

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المماثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Sierra Leone	Mr. Sylvester Ekundayo Rowe	Mr. I. S. Conteh Mr. Rupert Davies Mr. Nikita Khyne-Sam	
Singapore	Mr. Kishore Mahbubani	Ms. Christine Lee Ms. Tan Yee Woan	Mr. Yap Ong Heng Mr. Gerard Ho Ms. Jo-Phie Tang Ms. Sharon Lim En-Ai Ms. Yeo Seow Peng
Somalia	Mr. Ahmed Abdi Hashi		Mr. Ahmed Botan Dhakkar
Sweden	Mr. Henrik Salander	Ms. Anneli Lindahl Kenny Mr. Joakim Vaverka Ms. Annika Thunborg Ms. Diana Janse Mr. Joakim Ladeborn	Mr. Johan Rutgersson
Switzerland	M. Marc-Alain Stritt	M. Benno Laggner	M. Christian Faessler
The former Yugoslav Republic of Macedonia	Mr. Srgjan Kerim Mr. Igor Dzundev	Ms. Svetlana Geleva Mr. Goran Stevcevski	Mr. Paskal Stojceski
Togo	M. Kodjo Menan	Mme Awoko Djisa Senaya M. Simwaba Awesso	
Turkey	Mr. Ümit Pamir	Mr. Murat Esenli Mr. Mehmet Samsar	Mr. Ismail Çevikbaş

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Uganda	Ms. Margaret Awino		Mr. Fred Beyendeza
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	Mr. David Broucher	Mr. Ian Donaldson Mr. John Wattam Mr. Michael Anderson Ms. Katherine MacKay	Ms. Stephanie Keep Mr. Sebastian Kay
Uruguay	Sr. Felipe Paolillo	Sr. Enrique Loedel	
Yugoslavia	Mr. Dejan Šahović	Mr. Vladislav Mladenović Mrs. Roksanda Ninčić	Ms. Tamara Rastovac

الوكالات المتخصصة
专门机构
Specialized agencies
Institutions spécialisées
Специализированные учреждения
Organismos especializados

	المثل 代表 *Representative* *Représentant* Представитель *Representante*	المثلون المناوبون 候补代表 *Alternates* *Suppléants* Заместители *Suplentes*	المستشارون 顾问 *Advisers* *Conseillers* Советники *Consejeros*
International Labour Organization			
Food and Agriculture Organization of the United Nations	Ms. Florence A. Chenoweth	Ms. Sharon Brennen-Haylock Mr. Toshihiko Murata Mr. Charles Mbuli Boliko	Mr. Hassan Bahlouli Mr. Adolfo Korn
United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization			
World Health Organization			
World Bank			
International Atomic Energy Agency	Mr. Gustavo Zlauvinen	Ms. Tracy Brown	

المنظمات التي تلقت دعوة دائمة للاشتراك في دورات وأعمال الجمعية العامة بصفة مراقبين

收到以观察员身份参加大会各届会议及工作的长期有效的邀请的组织

Organizations having received a standing invitation to participate in the sessions and work of the General Assembly as observers

Organisations ayant reçu une invitation permanente à participer aux sessions et aux travaux de l'Assemblée générale en qualité d'observateurs

Организации, получающие постоянное приглашение участвовать на сессиях и в работе Генеральной Ассамблеи в качестве наблюдателей

Organizaciones que han recibido una invitación permanente a participar en los períodos de sesiones y en los trabajos de la Asamblea General en calidad de observadoras

المستشارون 顾问 *Advisers* *Conseillers* Советники *Consejeros*	المثلون المناوبون 候补代表 *Alternates* *Suppléants* Заместители *Suplentes*	المثل 代表 *Representative* *Représentant* Представитель *Representante*	
			African Union
		Ms. Elisabeth Tison	European Community
			International Committee of the Red Cross
			International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies
			League of Arab States
			Organization of the Islamic Conference